

Návod k použití

WTE 86305BY


Q4ACZM1428

Vaše nová sušička

Blahopřejeme! Rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch. Kondenzační sušička se vyznačuje nízkou spotřebou energie. U každé sušičky, která opouští náš výrobní závod, je pečlivě přezkoušená její funkce a bezchybný stav. V případě otázek je vám ochotně k dispozici naše servisní služba.

Ekologická likvidace

Obal ekologicky zlikvidujte.

Spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí  2002/96/ES o starých elektrických a elektronických spotřebičích (waste electrical and electronic equipment -WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých zařízení.

Další informace o našich výrobcích, náhradních dílech, službách a našem příslušenství najdete na www.bosch-home.com/cz

Obsah

Vaše nová sušička.....	2
Použití k určenému účelu	3
Příprava	4
Sušení.....	5
Upozornění k prádlu.....	7
Údržba a čištění	8
Přehled programů.....	9
Instalace	10
Ochrana proti mrazu / Přeprava.....	10
Technické údaje.....	11
Volitelné příslušenství.....	11
Co dělat, když	12
Bezpečnostní pokyny.....	13

Použití k určenému účelu

- pouze v domácnosti,
- pouze k sušení textilií vypraných ve vodě.



Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru!
Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata!

Přídavné funkce	Zbývající doba	Ukazatele stavu	Volič programů
		h:min (doba skončení)	Konec programu po 1*-24 hod (příp. stiskněte tlačítko vícekrát), (*v závislosti na zvoleném programu, např. doba trvání 1:54 h → 2 h, lze zvolit vždy k nejbližší celé hodině).
			sušení, suché k žehlení, suché do skříně, načechrání/hotovo
(nádržka) (filtr)			Vyčistěte filtr na vlákna a/nebo chladič pod tekoucí vodou Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu.
(sušení vlny v koši)			Nastavení doby sušení pro program sušení v koši (viz samostatný návod " Koš na vlnu ").
(šetrné)			Snížená teplota pro choulostivé textilie , při delší době sušení, např. polyakryl, polyamid, elastan nebo acetát.
(ochrana před zmačkáním)			Minimalizuje pomačkání a prodlužuje fázi ochrany před zmačkáním po skončení programu.

Příprava



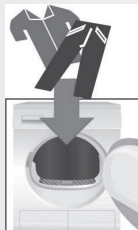
Nikdy nepoužívejte poškozenou sušičku!
Kontaktujte servisní službu!

Kontrola sušičky



Pouze suchýma rukama!
Síťový kabel uchopte za
zástrčku!

Zapojení síťové zástrčky



Třídění + plnění prádla

Z kapes odstraňte všechny předměty.
Zejména pozor na zapalovače!
Buben musí být před plněním prádla prázdný!

Viz Přehled programů
Viz také samostatný návod „Koš na sušení vlny“
(v závislosti na modelu).

Volba + nastavení programu

Zvolte sušicí program...

... a individuálně ho přizpůsobte



Všechna tlačítka jsou citlivá,
stačí lehký dotek!

Stiskněte tlačítko  Start/Stop



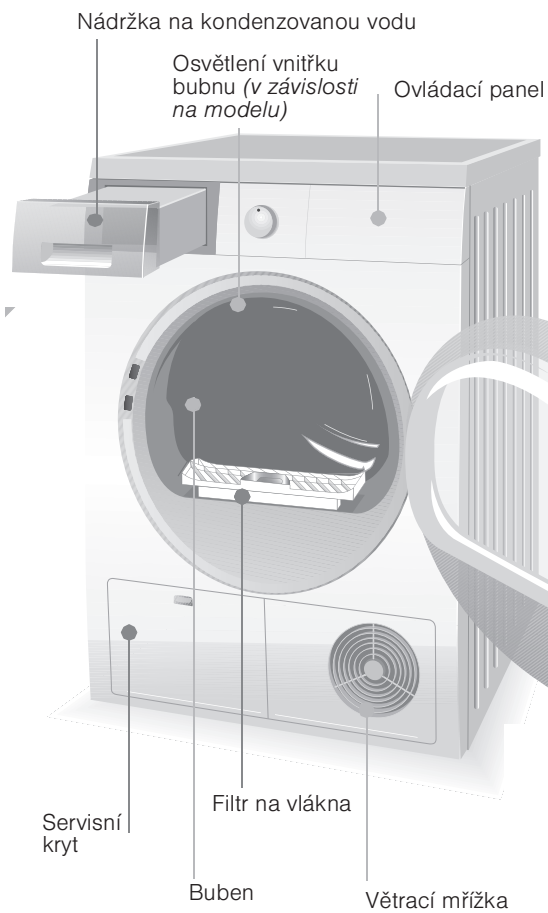
Sušičku používejte pouze s nasazeným
filtrem na vlákna!



1
2

3

Sušení




Sušení

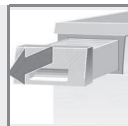


Odstranění kondenzované vody

Nádržku vyprázdněte **po** každém sušení!

1. Vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a držte ji vodorovně.
2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Nádržku vždy úplně zasuňte, až zaskočí.

Když bliká kontrolka  (**nádržka**) → Co dělat, když...

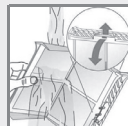


Čištění filtru na vlákna

Filtr na vlákna vyčistěte **po** každém sušení!

1. Otevřete dvířka, odstraňte vlákna z dvířek/oblasti dvířek.
2. Vytáhněte filtr na vlákna a rozevřete ho.
3. Odstraňte vlákna (otřete filtr na vlákna rukou).
Silně znečištěný nebo ucpaný filtr propláchněte teplou vodou, důkladně osušte!
4. Filtr na vlákna zavřete a nasadte ho zpět.

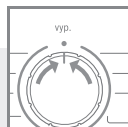
*Při čistění filtračního sítka dbejte na to, aby se žádné nečistoty (peří, náplně) nedostaly do vzduchového kanálku. Příp. vysajte předtím buben vysavačem. Pokud se přesto nečistoty do vzduchov#ho kanálu dostanou - → zavolejte servis. **Nebezpečí požáru!***




Vypnutí sušičky

Volič programů nastavte na **vyp.**

Nenechávejte v sušičce prádlo!



Vyjmutí prádla

Díky funkci automatické ochrany před zmačkáním se buben v určitých časových intervalech pohybuje. Prádlo zůstane po dobu jedné hodiny nadýchané a poddajné (pokud je zvolená přídatná funkce  (**ochrana před zmačkáním**), dvě hodiny - v závislosti na modelu).



Konec programu jakmile svítí kontrolka.


Přerušení programu Přidání nebo vyjmutí prádla.



Proces sušení lze krátce přerušit za účelem přidání nebo vyjmutí prádla, poté je nutno spustit pokračování a program je nutno dokončit!



*Sušičku nikdy nevypínejte před skončením procesu sušení!
Buben a dvířka mohou být horké!*


1. Otevřete dvířka, proces sušení se přeruší.
2. Vložte nebo vyjměte prádlo a zavřete dvířka.
3. V případě potřeby znovu zvolte program a přídatné funkce.
4. Stiskněte tlačítko  **Start/Stop**.

Upozornění k prádlu...



Označení textilií

Říďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce!

- Sušení s normální teplotou.
- Sušení s nižší teplotou → navíc zvolte  (**šetrné**).
- Nesušte v sušičce.



Je bezpodmínečně nutné dodržovat bezpečnostní pokyny

V sušičce nesušte například následující textilie:

- Neprodyšné textilie (např. pogumované).
- Choulostivé tkaniny (hedvábí, syntetické záclony) → pomačkání!
- Nevyždímané prádlo → velká spotřeba energie!
- Prádlo znečištěné olejem.



Tipy k sušení

- Pro stejnoměrný výsledek sušení rozřídíte prádlo podle druhu tkaniny a programu.
- Velmi malé textilie (např. dětské punčocháče) sušte vždy dohromady s velkým kusem prádla (např. ručníkem).
- Zipy, háčky a poutka zapněte, u povlaků zapněte knoflíky. Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte.
- Nemačkové prádlo nepřesušujte → nebezpečí pomačkání! Prádlo nechte doschnout na vzduchu.
- Vlnu v sušičce nesušte, pouze osvěžujte → *program vlna finish (v závislosti na modelu)*.
- Prádlo nežehlete hned po sušení, nechte ho chvíli složené → zbytková vlhkost se rovnoměrně rozloží.
- Úpletové textilie (např. trička, trikotové prádlo) se při prvním sušení často srazí. → Nepoužívejte program **extra suché do skříně**.
- Naškrobené prádlo je do sušičky vhodné pouze částečně → škrob zanechává povlak, který negativně ovlivňuje sušení.
- Při praní prádla, které hodláte sušit v sušičce, dávkujte aviváž podle údajů výrobce.
- Pro předsušené vícevrstvé textilie nebo jednotlivé malé kousky prádla použijte časový program. Vhodný také pro dosušení.

Ochrana životního prostředí/pokyny pro úsporu

- Prádlo nechte před sušením důkladně odstředit v pračce → Vyšší rychlost odstředování zkracuje dobu sušení a snižuje spotřebu energie. Nechte odstředit i nemačkové textilie.
- Využívejte doporučené plnicí množství, ale nepřekračujte ho → Přehled programů
- Během sušení v místnosti důkladně větrejte.
- Nezakrývejte ani nezalepujte větrací mřížku.
- Chladič udržujte v čistotě → *Údržba a čištění*,



Kryt sušičky, ovládací panel, větrací mřížka, čidla vlhkosti

- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- Zbytek pracích a čisticích prostředků ihned odstraňte.
- Při sušení se může mezi dvířky a těsněním někdy nahromadit voda. Nemá to žádný vliv na funkci sušičky!

Chladič čistěte 5-6 krát ročně

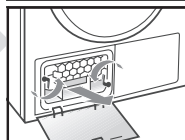
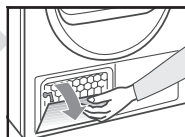
nebo pokud po vyčištění filtru na vlákna bliká kontrolka  (filtr).

Chladič

- Nechte sušičku vychladnout.
- Může vytékat zbytková voda, pod servisní kryt položte savý hadr.



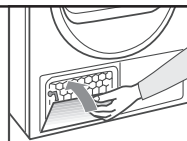
1. Odjistěte servisní kryt.
2. Servisní kryt zcela otevřete.
3. Obě zajišťovací páčky otočte k sobě.
4. Vyjměte chladič.



Chladič se nesmí poškodit!

Čistěte pouze teplou vodou, nepoužívejte tvrdé předměty či předměty s ostrými hranami!

5. Důkladně vyčistěte chladič, nechte řádně okapat vodu.
6. Vyčistěte těsnění.
7. Chladič zasuňte zpět, madlem dolů!
8. Obě zajišťovací páčky otočte zpět.
9. Zavřete servisní kryt, až zaskočí aretace.



Čidla vlhkosti

Sušička je vybavená čidly vlhkosti z ušlechtilé oceli. Čidla vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po delší době provozu se na těchto čidlech může vytvořit vrstva vodního kamene.

1. Otevřete dvířka a vyčistěte čidla vlhkosti navlhčenou houbičkou s drsným povrchem.



Nepoužívejte ocelovou drátěnku nebo abrazivní prostředky!

Instalace

- Obsah dodávky: sušička, návod k použití a k instalaci, koš na sušení vlny (v závislosti na modelu).
- Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sušičky při přepravě!
- Sušička má velkou hmotnost. Nezdvihejte ji sami!
- Pozor na ostré hrany!
- Nezdvihejte sušičku za vyčnívající díly (např. dvířka) - nebezpečí ulomení!
- Sušičku neumísťujte v místnostech, ve kterých může mrznout!
- Zamrzlá voda může způsobit poškození!
- V případě pochyb nechejte sušičku připojit odborníkem!

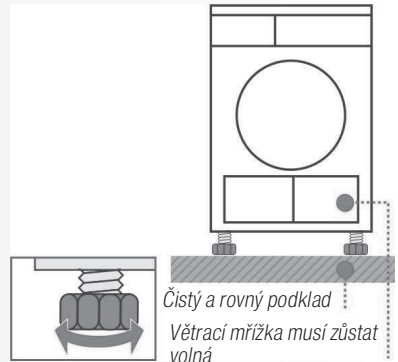
1. Instalace sušičky

- Síťová zástrčka musí být neustále přístupná.
- Sušičku postavte na čistý, rovný a pevný podklad!



Vyjměte z bubny veškeré příslušenství.
Buben musí být prázdný!

- Větrací mřížka na sušičce musí zůstat volná.
- Okolí sušičky udržujte v čistotě.
- Sušičku vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček. Použijte vodováhu. Šroubovací nožičky v žádném případě neodstraňujte!



Čistý a rovný podklad
Větrací mřížka musí zůstat volná



Neumisťujte sušičku za dveře nebo posuvné dveře, které by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo jim překážet! Zabráníte tomu, aby se děti dostaly do ohrožení života.

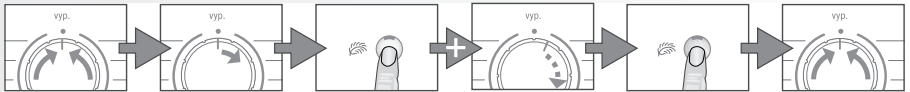
2.

Připojení k elektrické síti viz Bezpečnostní pokyny

- Připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem, v případě pochybností nechte zásuvku zkontrolovat odborníkem!
- Síťové napětí a údaj o napětí na štítku spotřebiče musí souhlasit!!
- Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče.

3.

Přepnutí příkonu Veźměte v úvahu jištění zásuvky!c 10/16 A



nastavte na vyp.

1 x doprava

držte stisknuté a 3 x doprava

nastavte ampéry

nastavte na vyp.

Zpětná hlášení (v závislosti na modelu):

10 A			vyp.
16 A			bliká

Ochrana proti mrazu / Přeprava



V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte!



Příprava

1. Vyprázdňte nádržku na kondenzovanou vodu,
2. Volič programů nastavte na libovolný program.
3. Stiskněte tlačítko Start/Stop → kondenzovaná voda se vyčerpá do nádržky.
4. Počkejte 5 min, znovu vyprázdňte nádržku na kondenzovanou vodu.
5. Volič programů nastavte na vyp.

Technické údaje

● **Rozměry (HxŠxV)** 60 x 60 x 85 cm (nastavitelná výška)

Hmotnost cca 45 kg

Max. plnicí množství 7 kg

Nádržka na kondenzovanou vodu cca 4,2 l

Napájecí napětí

Příkon

Jištění

viz štítek spotřebiče

Teplota prostředí

**Číselné označení výrobku/
výrobní číslo**

Štítek spotřebiče najdete na zadní straně sušičky.

● **Hodnoty spotřeby**

Údaje jsou orientační hodnoty zjištěné za normovaných podmínek. Jsou možné odchylky až 10 %.

	Rychlost odstředování ot/min (zbytková vlhkost)	Doba sušení v min**		Spotřeba energie v kWh**	
		10 A	16 A	10 A	16 A
vyvářka/barevné 7 kg					
suché do skříně*	1400 (cca 50 %)	112	89	3,36	3,36
	1000 (cca 60 %)	131	104	3,92	3,92
	800 (cca 70 %)	150	120	4,48	4,48
suché k žehlení*	1400 (cca 50 %)	93	69	2,42	2,42
	1000 (cca 60 %)	111	82	3,06	3,06
	800 (cca 70 %)	130	94	3,70	3,70
nemačkávé prádlo 3,5 kg					
suché do skříně*	800 (cca 40 %)	48	42	1,35	1,35
	600 (cca 50 %)	60	51	1,65	1,65

*Zkušební programy podle DIN EN 61121

** Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilu, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilu a rovněž množství prádla.

● **Osvětlení bubnu (v závislosti na modelu) (žárovka E14, 25 W)**

Osvětlení bubnu se rozsvítí po otevření nebo zavření dvířek a spuštění programu; zhasíná samočinně. Výměna žárovky

Volitelné příslušenství (na základě objednávacího čísla přes servisní službu)

WTZ
1110

Přípojovací souprava pro odtok kondenzované vody

Kondenzovaná voda je odváděna rovnou pomocí hadice.

WMZ
20460

Podstavec

Pro lepší plnění a vyjímání prádla.

Koš, který se nachází ve výsuvné části, lze použít i k přemísťování prádla.

WTZ
11310

Souprava pro spojení pračky a sušičky

Sušičku lze prostorově úsporně umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky. Sušičku je **bezpodmínečně** nutné upevnit na pračku pomocí této spojovací soupravy!! S výsuvnou pracovní deskou: WTZ11300.

WTZ
10290

Kryt pro vestavbu

Místo krycí desky spotřebiče je **bezpodmínečně** nutné nechat odborníkem namontovat plechový kryt.

Co dělat, když...





Pokud poruchu nemůžete odstranit sami, kontaktujte naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků. Důvěřujte kompetentnosti výrobce a zajistěte si tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními technikými, kteří mají k dispozici originální náhradní díly. Kontaktní údaje nejbližší **servisní služby** najdete v příloženém seznamu servisních služeb:

– **CS 251 095 546**

Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče (viz vnitřní strana dvířek).

Volič programů nastavte na **vyp.** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

● Nesvítil kontrolka ① Start/Stop .	Je zapojená síťová zástrčka? Zvolili jste program?
● Bliká kontrolka  (nádržka) a tlačítko ① Start/Stop .	Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu Pokud je sušička vybavená hadicí pro odtok kondenzované vody, zkontrolujte ji.
● Bliká kontrolka  (filtr) a tlačítko ① Start/Stop .	Vyčistěte filtr na vlákna a/nebo chladič pod tekoucí vodou
● Sušička se nespustí.	Stiskli jste tlačítko ① Start/Stop ? Zavřeli jste dvířka? Nastavili jste program? Není teplota prostředí vyšší než 5 °C?
● Vytéká voda.	Vyrovnejte sušičku do vodorovné polohy. Vyčistěte těsnění chladiče.
● Dvířka se samočinně otevírají.	Dvířka přitlačte, až slyšitelně zaskočí.
● Prádlo nebylo dostatečně usušeno nebo sušení trvalo příliš dlouho.	Vyčistěte filtr na vlákna/chladič pod tekoucí vodou Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu Zkontrolujte odtok vody (pokud je k dispozici). Teplota prostředí je vyšší než 35 °C → vyvětrejte. Příp. je zakrytá větrací mřížka → větrací mřížka musí zůstat volná. Není nastavený nevhodný program? Není sušička vestavěná příliš těsně? Zajistěte cirkulaci vzduchu. Výpadek elektrického proudu → spusťte sušičku znovu. Jemná vrstva vodního kamene na čidlech vlhkosti → vyčistěte čidla vlhkosti
● Prádlo je vlhké.	Použijte nejbližší intenzivnější sušicí program nebo navíc časovým program Horké prádlo se zdá být vlhčí, než skutečně je!
● V místnosti silně stoupá vlhkost.	Dostatečně větrejte. Není zakrytá větrací mřížka? → Větrací mřížka musí zůstat volná. Zkontrolujte, zda je správně nasazený chladič.
● Výpadek elektrického proudu.	Okamžitě vyjměte ze sušičky prádlo a rozprostřete ho Teplou může unikat.
● Bliká jedna nebo více kontrolky stavu programu.	Vyčistěte filtr na vlákna a chladič Zkontrolujte správnou instalaci sušičky Sušičku vypněte, nechte vychladnout, spusťte znovu.
● Nefunguje vnitřní osvětlení (v závislosti na modelu).	Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, odklopte kryt ve vnitřním prostoru nad dvířky (pomocí šroubováku Torx 20) a vyměňte žárovku Zavřete kryt. Sušičku nikdy nepoužívejte bez krytu!

Bezpečnostní pokyny



Nouzová situace – Ihned vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.

Sušičku používejte POUZE...
– Ve vnitřních prostorech v domácnosti.
– K sušení textilií.

Sušičku NIKDY... – Nepoužívejte pro jiné účely, než je popsáno výše.
– Neměňte ohledně technického provedení nebo vlastností.

Nebezpečí
– Sušičku nesmí používat děti a neinstruované osoby.
– Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru.
– Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata.
– Z kapes textilií odstraňte všechny předměty.
– Zejména pozor na zapalovače → **nebezpečí výbuchu!**
– Neopírejte se o dvířka ani si na ně nesedejte → **nebezpečí převrnutí!**

Instalace
– Volné kabely a hadice upevněte → **nebezpečí zakopnutí!**
– V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.

Připojení k elektrické síti
– Sušičku připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem (střídavý proud), jinak nebude zaručena bezpečnost.

– Musí být dostatečný průřez kabelu.

– Používejte pouze s proudovým chráničem s následujícím označením: 

– Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.

– Nepoužívejte vícenásobné zásuvky/spojky a/nebo prodlužovací kabely.

– Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkými rukama → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

– Síťovou zástrčku nikdy neodpojujte ze zásuvky za kabel.

– Síťový kabel nepoškozujte → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Provoz
– Do bubnu vkládejte pouze prádlo.
Než sušičku zapnete, zkontrolujte obsah!
– Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou (např. tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzín na praní atd.) → **nebezpečí požáru/výbuchu!**
– Nebezpečí poškození prachem (např. uhelný prach, mouka): Sušičku nepoužívejte → **nebezpečí výbuchu!**
– Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo obsahuje pěnové materiály/molitan → Elastický materiál se může zničit a deformací molitanu může dojít k poškození sušičky.
– Sušičku po skončení programu vypněte.
– Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny!

Závada
– V případě závady nebo podezření na závadu sušičku nepoužívejte, opravy smí provádět pouze servisní služba.
– Nepoužívejte sušičku s poškozeným síťovým kabelem. Aby nevzniklo nebezpečí, poškozený síťový kabel smí vyměňovat pouze servisní služba.
– Před výměnou žárovky vnitřního osvětlení je bezpodmínečně nutné vytáhnout síťovou zástrčku ze zásuvky → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Náhradní díly
– Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

Likvidace
– Sušička: Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **poté** odřízněte síťový kabel od spotřebiče.
Zlikvidujte ve veřejné sběrně.

– Obal: Nedávejte žádné součásti obalu dětem → **nebezpečí udušení!**

– Všechny materiály jsou ekologické a recyklovatelné. Ekologická likvidace



Značka		BOSCH	
Název/označení modelu		WTE 84305BY	
Třída energetické účinnosti (A... nízká spotřeba el. energie až G... vysoká spotřeba el. energie)		B	
Spotřeba energie Program „bavlna suchá do skříně“	Prádlo před začátkem sušení odstředit asi 1000 ot. (50 % zbytková vlhkost)	kWh	3,92
Množství náplně	„bavlna suchá do skříně“ „bavlna vlhká na žehlení“ „nemačkové suché do skříně“	max. kg max. kg max. kg	8 8 3
Doba sušení Program „bavlna suchá do skříně“	Prádlo před začátkem sušení odstředit asi 1000 ot. (50 % zbytková vlhkost)	min.	104
Spotřeba energie	Prádlo před začátkem sušení odstředit		
Program „bavlna suchá do skříně“	asi 1400 ot. (50 % zbytková vlhkost)	kWh	3,36
Program „bavlna na žehlení“	asi 1000 ot. (70 % zbytková vlhkost)	kWh	3,06
Program „bavlna na žehlení“	asi 1400 ot. (50 % zbytková vlhkost)	kWh	2,42
Program „nemačkové suché do skříně“	asi 800 ot. (40 % zbytková vlhkost)	kWh	3,7
Doba sušení	Prádlo před začátkem sušení odstředit		
Program „bavlna suchá do skříně“	asi 1400 ot. (50 % zbytková vlhkost)	min.	89
Program „bavlna na žehlení“	asi 800 ot. (70 % zbytková vlhkost)	min.	120
Program „bavlna na žehlení“	asi 1400 ot. (50 % zbytková vlhkost)	min.	69
Program „nemačkové suché do skříně“	asi 800 ot. (40 % zbytková vlhkost)	min.	42
Odhadovaná roční spotřeba čtyřčlenné domácnosti		kWh	264
Typ přístroje		kondenzační	
Hlučnost		dB (re 1pW)	64

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 64 dB (A), což představuje váženou hladinu akustického výkonu L_{wa} vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1pW.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebením vzniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH A SIEMENS

Firemní servis + prodej náhradních dílů:

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5

telefon: +420 251 095 546

fax: +420 251 095 559

Firma	Ulice	Město	telefon	mail
A PROFI SERVIS s.r.o.	Pražská 83	294 71 Benátky nad Jizerou	603201133	aprofiservis@seznam.cz
ALPHA Obchod@Atelier s.r.o.	Purkyňova 101	563 01 Lanskrout	465322747 465320298	servis@alphaobchod.cz info@alphaobchod.cz
B. I. SERVIS	Horova 9	400 01 Ústí n./Labem	472734300 603202588	stepankova@biservis.cz info@biservis.cz
B. I. SERVIS	Bergmannova 112	356 04 Sokolov - Dolní Rychnov	608151231	info@klsevis.eu
Bekl	Bílková 3011	390 02 Tábor	381256300 381256303	pracky@email.cz
BMK servis s.r.o.	Chýnovská 98	391 56 Tábor- Měšice	800231231	tabor@bmksevis.cz
Bosch servis centrum spol. s r.o.	Nábřeží 596	760 01 Zlín	577211029	bosch@boschsevis.cz
Dana Bednaříková	Charbulova 73	618 00 Brno	548530004	petr.bednarik@seznam.cz
Elektoservis Komárek	Dolní novosadská 78/43	779 00 Olomouc 9	585434844 585435688	servis@ekomarek.cz sklad@ekomarek.cz
ELEKTRO Jankovský s.r.o.	nám. Míru 204	388 01 Blatná	383422554 607749068	blatna@jankovsky.cz elektro@jankovsky.cz
ELEKTRO TREFILÍK s.r.o.	Malá strana 286	696 03 Dubňany	518365157 602564967	treflik@wo.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseniku	602767106 774811730 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz
ELMOT v.o.s	Blahoslavova 1a	370 04 České Budějovice	387438911 731583433 387437681	elmotcb@seznam.cz
Faraheit servis s.r.o.	Kaštanová 12	620 00 Brno	548210358	faraheit.servis@seznam.cz
Irena Komárková ml.	Slovanské údolí 31	318 00 Plzeň	724888887 377387406 377387057	servis-ap@volny.cz
Jan Liška	Ždárského 214	674 01 Třebíč	602758214	info@elso-servis.cz
Jan Škaloud	17. listopadu 360	530 02 Pardubice	602405453	jsk@jjbosch.cz
Karel Veselý	Gagarinova 39	669 02 Znojmo	515246788 515264792	elservisznprodejna@tiscali.cz
Lumír Majnuš	Bílovecká 146	747 06 Opava 6	724043490 723081976 602282902	mezerova@elektroservis-majnus.cz hulvova@elektroservis-majnus.cz vana@elektroservis-majnus.cz
Marek Pollet	Vřesinská 24	326 00 Plzeň	377241172 733133300	pollet@volny.cz
Martin Jansta	Tovární 17	280 02 Kolín 5	321723670 602353998	janstovi@volny.cz
Martin Linhart	Letců 1001	500 02 Hradec Králové	603240252	linhartmartin@volny.cz
Martin Wlazlo MW	Žerotinova 1155/3	702 00 Ostrava - Moravská Ostrava	602709146 595136057	info@elektroopravna.cz servis@elektroopravna.cz
Petr KŮČERA	Topolová 1234	434 01 Most	476441914	serviskucera@seznam.cz
RADEK MENČÍK	Proletářská 120	460 02 Liberec 23	482736542 602288130	elektroservis.mencik@seznam.cz
Stanislav Novotný	Hoblíkova 15	741 01 Nový Jičín	724269275 556702804	sano@iol.cz
VIKI, spol. s r.o.	Majakovského 8	586 01 Jihlava	567303546	viki.servis@iol.cz
Wh-servis s.r.o.	Žitavská 63	460 11 Liberec 11	774573399	wh-servis@volny.cz
Servis Černý s.r.o.	Mírové náměstí 99	550 01 Bourmouv	491522881	servis.cerny@tiscali.cz
Caffe Idea - Blažek	Cacovická 66a	618 00 Brno	541240656	info@caffeidea.cz

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz

Návod na obsluhu

WTE 86305BY

Q4ACZM1428

Vaša nová sušička

Blahoželáme! Vybrali ste si moderný, vysokokvalitný domáci spotrebič vyrobený spoločnosťou Bosch. Kondenzačná sušička sa od ostatných významne odlišuje nízkou spotrebou energie.

Každý spotrebič, ktorý opúšťa náš závod, bol dôkladne skontrolovaný, aby sa zaistila jeho správna funkcia a perfektný stav.

V prípade akýchkoľvek otázok vám radi pomôžu v našich oddeleniach zákazníckych služieb.

Likvidácia ekologicky vhodným spôsobom

Obaly likvidujte ekologicky vhodným spôsobom.



Tento spotrebič je certifikovaný podľa európskej smernice 2002/96/EG o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica platná v celej EÚ udáva systém pre zber a recykláciu spotrebičov, ktoré už doslúžili.

Ďalšie informácie o našich výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a službách nájdete na: www.bosch-home.com/sk

Obsah

Vaša nová sušička.....	2
Určený účel použitia	3
Príprava na inštaláciu	4
Sušenie.....	5
Informácie o bielizni.....	7
Ošetrovanie a čistenie	8
Prehľad programov	9
Inštalácia	10
Ochrana pred mrazom / Preprava	10
Technické údaje.....	11
Voliteľné príslušenstvo	11
Čo robiť, ak	12
Bezpečnostné pokyny	13

Určený účel použitia

- iba na domáce použitie,
- iba na sušenie textílií, ktoré boli vyprané vo vode.



Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky.
Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky.

Doplnkové funkcie	Panel s displejom	Zostávajúci čas	Volič programov
			<p>Syn⁺ - - - - -</p> <p>Cupboard Dry Plus </p> <p>Cupboard Dry </p> <p>Iron Dry </p> <p>Super 40° </p> <p>Sportswear </p> <p>Down </p> <p>Cottons </p> <p>Cupboard Dry Plus </p> <p>Cupboard Dry </p> <p>Iron Dry </p> <p>Wool drying basket </p> <p>Timed progr. 20 min </p> <p>Start Stop </p> <p>7 kg</p>
		<p>■ h:min </p>	<p>Koniec programu o 1* - 24 hodín (V prípade potreby stlačte tlačidlo niekoľkokrát) (*v závislosti od zvoleného programu, napr. trvanie 1:54 → 2 h. Možno vždy zvoliť nasledujúcu celú hodinu.)</p>
	<p> sušenie, suché pred žehlením, suché do skrine, chumáče/koniec</p> <p> (nádobka) (filter) Vyprázdnite nádobku na skondenovanú vodu. Vyčistite filter na chumáče a/alebo chladič vzduchu</p>		
<p>■ (Sušenie v koši na vlnu)</p>			<p>Nastavte čas sušenia pre program Wool drying basket (Kôš na vlnu) (pozrite samostatné pokyny „Kôš na vlnenú bielizeň“.)</p>
<p>■ (Nízka teplota)</p>			<p>Znížená teplota pre jemné textílie , ktoré vyžadujú dlhší čas sušenia; napr. polyakryl, polyamid, elastan alebo acetát.</p>
<p>■ (Lahké žehlenie)</p>			<p>Znižuje mieru pokrčenia a predlžuje fázu na potlačenie krčenia po skončení programu.</p>

Príprava na inštaláciu,



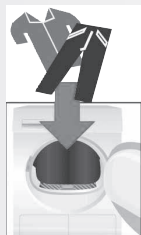
Sušičku nikdy nespúšťajte, ak je poškodená.
Informujte vaše oddelenie zákazníckych služieb.

**Kontrola
sušičky**



Uistite sa, že máte suché ruky.
Držte iba zástrčku.

**Pripojenie
sieťovej zástrčky**



Triedenie a vkladanie bielizne

Úplne vyprázdňte vrecká.
Skontrolujte zapalovače cigariet.
Bubon musí byť pred vkladáním bielizne prázdny.

Pozrite prehľad programov
Pozrite aj samostatný návod pre „kôš na vlnenú bielizeň“
(v závislosti od modelu)

Voľba a prispôsobenie programu

Zvoľte program sušenia...

...a upravte ho podľa individuálnych požiadaviek



Všetky tlačidlá sú citlivé a stačí
jemný dotyk.

Slaďte tlačidlo ⓘ Start/Stop (Štart/Stop)



Sušičku používajte iba
s vloženým filtrom na chumáče!



1
2

3

Sušenie



Sušenie

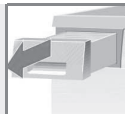


Vypustenie skondenzovanej vody

Nádobku vyprázdnite **po** každom cykle sušenia!

1. Vyberte nádobku na skondenzovanú vodu, držte ju vodorovne.
2. Vylejte skondenzovanú vodu.
3. Nádobku vždy zatlačte úplne naspäť, kým sa nezaistí.

Ak na displeji blíkajú  (**nádobka**) → *Čo robiť, ak...*

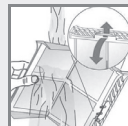


Čistenie filtra na chumáče

Filter na chumáče vyčistíte **po** každom cykle sušenia.

1. Otvorte dverka, odstráňte chumáče z dvierok/okolía dvierok.
2. Vytiahnite filter na chumáče a otvorte ho.
3. Odstráňte chumáče (otrite filter rukou).
Ak je filter na chumáče veľmi znečistený alebo zanesený, opláchnite ho teplou vodou a nechajte úplne vyschnúť.
4. Filter na chumáče zatvorte a vložte ho späť.

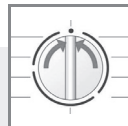
*Pri čistení filtra na chumáče sa uistite, že do otvoru vzduchového kanála sa nedostane žiadny cudzí materiál (páperie, plniaci materiál). V prípade potreby predtým bubon vyčistíte vysávačom. Ak sa cudzí materiál dostane do vzduchového kanála → volajte zákaznícky servis. **Hrozí nebezpečenstvo požiaru!***




Vypnutie sušičky

Volič programov otočte do polohy **0 (Vypnuté)**.

Nenechávajte bielizeň v sušičke.



Vyberanie bielizne

Automatická funkcia ochrany proti pokrčeniu riadi pohyb bubna v určitých intervaloch, bielizeň zostáva kyprá a nadýchaná počas jednej hodiny (počas dvoch hodín, ak zvolíte aj doplnkovú funkciu  (**Lahké žehlenie**) v závislosti od modelu).



Koniec programu keď sa na displeji rozsvieti.


Prerušenie programu pri odoberaní alebo pridávaní bielizne.



Cyklus sušenia sa môže nakrátko prerušiť, aby ste mohli pridať alebo odobrať bielizeň. Zvolený program potom musíte obnoviť a dokončiť.



Sušičku nikdy nevypínajte pred ukončením procesu sušenia. Bubon a dverka môžu byť horúce!


1. Otvorte dverka, proces sušenia je prerušený.
2. Pridajte alebo odoberte bielizeň a zatvorte dverka.
3. V prípade potreby zvolte nový program a doplnkové funkcie.
4. Slačte tlačidlo  **Start/Stop** (**Start/Stop**). Zostávajúci čas sa po niekoľkých minútach aktualizuje.

Informácie o bielizni



Označenie textílií

Rešpektujte informácie výrobcu o ošetrovaní.

- Sušenie pri normálnej teplote.
- Sušenie pri nízkej teplote → zvolte aj  (**Nízka teplota**).
- Nesušit v sušičke.



Určite rešpektujte bezpečnostné pokyny

Nesušte v sušičke napríklad nasledujúce textílie:

- Nepremokavé textílie (napr. pogumované textílie).
- Jemné materiály (hodváb, záclony zo syntetického materiálu) → môžu sa pokrčiť
- Bielizeň znečistenú olejom.



Tipy na sušenie

- Na zaistenie vyhovujúceho výsledku roztriedte bielizeň podľa typu textílie a programu sušenia.
- Vždy sušte veľmi malé kusy bielizne (napr. detské ponožky) spolu s veľkými kusmi bielizne (napr. uteráky).
- Zapnite zipsy, háčiky a očká a všetky gombíky.
Zviažte opasky, šnúrky na zásterách, atď.
- Nepresúšajte nekrčivú bielizeň → nebezpečenstvo pokrčenia!
Nechajte bielizeň dosušiť na vzduchu.
- Vlnenú bielizeň v sušičke nesušte, používajte ju iba na jej osvieženie
program **Woollens finish (Vlna finiš)** (v závislosti od modelu).
- Nežehlite bielizeň hneď po sušení, vyrovnajte ju a nechajte chvíľu tak → zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozloží.
- Pletené textílie (napr. tričká, svetre) sa po prvom sušení v sušičke často zrazia → nepoužívajte program **Cupboard Dry Plus III: (Suché do skrine plus)**.
- Škrobená bielizeň nie je vždy vhodná pre sušičky → škrob zanecháva vrstvu, ktorá nepriaznivo ovplyvňuje priebeh sušenia.
- Používajte správne množstvo zmäkčovadla podľa pokynov výrobcu, keď periete bielizeň, ktorá sa má následne sušiť v sušičke.
- Pre malé náplne používajte časový program → zlepšuje sa tým výsledok sušenia.

Ochrana životného prostredia/úspora energie

- Pred sušením bielizeň dôkladne odstredte v práčke → čím vyššia rýchlosť odstredovania, tým kratší čas sušenia (nižšia spotreba energie), odstredte aj nekrčivú bielizeň.
- Vkladajte maximálnu odporúčanú náplň bielizne, ale neprekračujte ju → prehľad programov
- Zaisťte dobré vetranie miestnosti počas sušenia.
- Nezakrývajte ani inak neobmedzujte prívod vzduchu.
- Chladič vzduchu udržiavajte čistý „Čistenie a ošetrovanie“.


Ošetrovanie a čistenie



Iba keď je spotrebič vypnutý!

Skriňa sušičky, ovládací panel, chladič vzduchu, snímače vlhkosti

- Utierajte mäkkou vlhkou handrou.
- Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky a rozpúšťadlá.
- Ihneď odstráňte zvyšky saponátu a čistiaceho prostriedku.
- Počas sušenia sa medzi dvierkami a tesnením môže zhromažďovať určité množstvo vody. Nemá to žiadny vplyv na správnu funkciu sušičky.

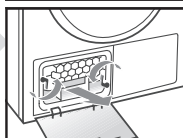
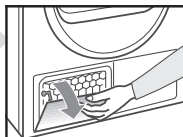
Chladič vzduchu vyčistíte 5 - 6-krát za rok alebo ak  (**filter**) bliká po vyčistení filtra na chumáče.

Chladič vzduchu

- Nechajte sušičku vychladnúť.
- Môže vytečť zvyšková voda, takže pod dvierka na údržbu položte savú utierku.

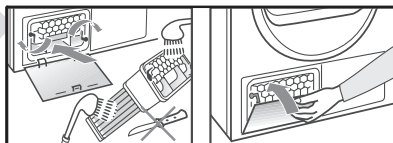


1. Uvoľnite dvierka na údržbu.
2. Dvierka na údržbu úplne otvorte.
3. Obidve blokovacie páčky otočte proti sebe.
4. Vyberte chladič vzduchu.



Nepoškodzte chladič vzduchu. Čistite iba teplou vodou. Nepoužívajte žiadne tvrdé ani ostré predmety.

5. Chladič vzduchu dôkladne vyčistite, Nechajte vysušiť odkvapkaním.
6. Vyčistite tesnenia.
7. Chladič vzduchu opäť vložte, držadlom nadol.
8. Obidve blokovacie páčky otočte naspäť.
9. Zatvorte dvierka na údržbu, aby sa zámok zaistil.



Snímače vlhkosti

Sušička je vybavená snímačmi vlhkosti z nehrdzavejúcej ocele. Snímače merajú hladinu vlhkosti v bielizni. Po dlhom používaní sa na snímačoch môže vytvoriť tenká vrstva vodného kameňa.

1. Otvorte dvierka a vyčistite snímače vlhkosti vlhkou špongiou s drsným povrchom.



Nepoužívajte oceľovú vlnu ani abrazívne materiály.

Prehľad programov pozrite aj stranu 7



Po sušení: bielieň... ☞ treba žehliť ☞ treba ľahko vysušiť žehlením ☞ netreba žehliť ☞ treba mangľovať	Trička	Košeľe	Nohavice	Sukne/šaty	Sportové odevy	Pracovné odevy	Vetrovky	Fróte župany	Spodná bielizeň	Ponožky	Posteľná bielizeň	Stolná bielizeň	Fróte uteráky	Uteráky na riad
Cottons (Bavlna) max. 7 kg	Pre bielu a farebnú bielizeň z bavlny alebo ľanu.													
Iron Dry ☞ (Suché pred žehlením)	☑		☑	☑		☑			☑		☑	☑		☑
Cupboard Dry III (Suché do skrine)	☑								☑	☑	☑		☑	
Cupboard Dry Plus III (Suché do skrine plus)	☑							☑	☑	☑	☑		☑	
Synthetics (Syntetické) max. 3,5 kg	Pre nežehľenú bielizeň zo syntetických vlákien a zmiešanej tkaniny, bavlny.													
Iron Dry ☞ (Suché pred žehlením)		☑	☑	☑		☑			☑					
Cupboard Dry III (Suché do skrine)	☑	☑												
Cupboard Dry Plus III (Suché do skrine plus)	☑													
Sportswear (Športové odevy) max. 1,5 kg	Pre textilie s membránou, nepremokavé textilie, funkčnú bielizeň, fleecové textilie (vetrovky/nohavice s vyberateľnou vnútornou podsivkou sušte oddelene).													
Down (Páperové) max. 2 kg	Odevy s páperovou náplňou, vankúše a periny. Samostatné náplne - sušte, prosím, iba 1 kus.													
Wool drying basket (Kôš na vlnu) max. 1,5 kg	Používajte iba so samostatným kôšom. Pozrite opis "Kôša na vlnenú bielizeň".													
Super 40' max. 2 kg	Na bielizeň zo syntetických vlákien, bavlny alebo zmesovej tkaniny (napríklad), ktorá treba rýchlo vysušiť. Hodnoty sa môžu líšiť od uvedených v závislosti od typu textílie, zmiešania sušenej bielizeň, zvyškového vlhkosti v textíliách a množstva náplne.													
Timed progr. (Časový program) max. 3 kg 20 min	Pre predsušené, viacvrstvové, citlivé textilie z akrylových vlákien alebo samostatné malé kusy bielizeň. Aj pre následné sušenie.													

0910 / 9000558926



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
 Carl-Wery-Str. 34
 81739 München/Germany

WTE86305BY

Inštalácia

- Špecifikácia dodávky: sušička, návod na inštaláciu a obsluhu, kôš na vlnenú bielizeň (v závislosti od modelu).
- Skontrolujte, či sa sušička nepoškodila pri preprave.
- Sušička je veľmi ťažká. Nepokúšajte sa ju zdvihnúť bez pomoci.
- Vyhybajte sa ostrým hranám.
- Nezdvíhajte sušičku za vyčnievajúce časti (napr. dvierka), pretože sa môžu zlomiť.
- Neinštalujte v miestnosti s rizikom mrznutia.
Mrznúca voda môže spôsobiť škody.
- V prípade pochybností zaistite odborné pripojenie spotrebiča technikom.

1. Nastavenie sušičky

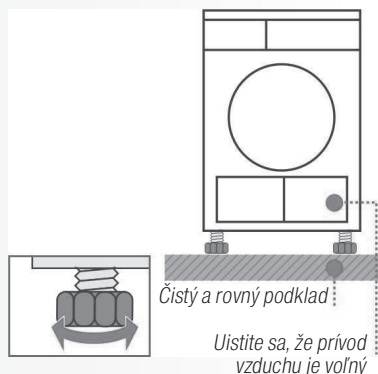
- Zástrčka spotrebiča musí byť vždy prístupná.
- Zaistíte, aby bol spotrebič nainštalovaný na čistom, rovnom a pevnom povrchu.
- Chladiacu mriežku v prednej časti sušičky udržiavajte voľnú.
- Okolie sušičky udržiavajte čisté.
- Sušičku vyrovnajte pomocou nožičiek so závitom a vodováhy.
Za žiadnych okolností nožičky so závitom neodstraňujte.



Z bubna vyberte všetky diely príslušenstva.
Bubon musí byť prázdny.



Neinštalujte sušičku za dvere alebo posuvné dvere, ktoré by mohli brániť alebo obmedzovať otváranie dvierok sušičky. Tak sa zabráni tomu, aby sa v nej zamkli deti a riskovali tak svoje životy.



2.

Pripojenie do siete pozrite bezpečnostné pokyny

- Pripojte do uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností zaistite kontrolu zásuvky elektrotechnikom. **pochybností**
- Sieťové napätie a napätie na typovom štítku sa musia zhodovať.
- Pripojená záťaž a potrebná poisťka sú uvedené na typovom štítku.

3.

Zmena inštalovaného príkonu Rešpektujte ochrannú poisťku zásuvky.

10/16 ampérov



otočte do polohy 0 (Vypnuté)

1 x doprava

Stlačte a podržte výber, potom otočte 3 x doprava

Nastavte prúd

otočte do polohy 0 (Vypnuté)

Odozva (v závislosti od modelu):

10 A



nesvieti

16 A



bliká



Sušičku nepoužívajte, ak hrozí nebezpečenstvo poklesu teploty pod bod mrazu.

Ochrana pred mrazom/Preprava








Príprava

1. Vyprázdňte nádobku na skondenzovanú vodu
2. Voličom programov zvolte ktorýkoľvek program.
3. Stlačte tlačidlo ① Start/Stop (Start/Stop) → skondenzovaná voda sa prečerpáva do nádobky.
4. Počkajte 5 minút a potom nádobku opäť vyprázdňte.
5. Volič programov otočte do polohy 0 (Vypnuté).

Technické údaje

● Rozmery (h x š x v)	60 x 60 x 85 cm (nastaviteľná výška)
Hmotnosť	cca 45 kg
Max. kapacita	7 kg
Nádobka na skondenzovanú vodu	4,2 l
Napätová prípojka	
Príkon	
Poistka	pozrite typový štítok spotrebiča
Teplota prostredia	
Číslo výrobu/ Výrobné číslo	

Typový štítok sa nachádza v zadnej časti sušičky.

● Hodnoty spotreby	Uvedené hodnoty sú smerné hodnoty zistené pri štandardných podmienkach. Je možné kolísanie do 10%.				
	Rýchlosť odstredovania v ot/min (zvyšková vlhkosť)	Čas sušenia v min.**		Spotreby el. energie v kWh**	
 Cottons (Bavlna) 7 kg		10 A	16 A	10 A	16 A
Cupboard Dry 	1400 (cca 50 %)	112	89	3,36	3,36
(Suché do skrine)*	1000 (cca 60 %)	131	104	3,92	3,92
	800 (cca 70 %)	150	120	4,48	4,48
Iron Dry 	1400 (cca 50 %)	93	69	2,42	2,42
(Suché pred žehlením)*	1000 (cca 60 %)	111	82	3,06	3,06
	800 (cca 70 %)	130	94	3,70	3,70
 Synthetics (Syntetické) 3,5 kg					
Cupboard Dry 	800 (cca 40 %)	48	42	1,35	1,35
(Suché do skrine)*	600 (cca 50 %)	60	51	1,65	1,65

*Testovací program podľa DIN EN 61121.

**Hodnoty sa môžu líšiť od uvedených v závislosti od typu textílie, zmiešania sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti v textíliách a množstva náplne.

- **Vnútročné osvetlenie bubna** (v závislosti od modelu) **(žiarovka E14, 25 W)**
Bubon je osvetlený po otvorení alebo zatvorení dvierok a aj po spustení programu. Svetlo zhasne automaticky. Výmena žiarovky

Voliteľné príslušenstvo (objednávky prostredníctvom zákazníckych služieb na základe obj. čísla)

WTZ 1 110	Pripájacie armatúry pre odvod skondenzovanej vody Skondenzovaná voda je vedená priamo hadicou.
WTZ 11 310	Súprava na pripojenie sušičky na práčku Sušičku možno položiť na vhodnú práčku rovnakej šírky a hĺbky, aby sa ušetril priestor. Sušička sa vždy musí na práčke zaistiť touto súpravou na pripojenie. S výsuvom: WTZ 11300.
WTZ 10 290	Inštalácia pod výsuvom Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Namiesto krycej dosky spotrebiča musíte mať kovový kryt nasadený špecialistom.
WMZ 20 460	Podstavec Uľahčuje vkladanie a vyberanie bielizne. Kôš uložený v zásuvke možno použiť na prenášanie bielizne.

Čo robiť, ak...



Ak poruchu nemôžete odstrániť svojpomocne, kontaktujte, prosím, náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie a zabránime zbytočnej návšteve technika. Dôverujte odborným znalostiam výrobcu a buďte si istý, že opravu vykonajú skúsení servisní technici a použijú pritom originálne náhradné diely. Kontaktné informácie o miestnom zákazníckom servise nájdete v priloženom adresári **oddelenia zákazníckych služieb**.

Oddeleniu zákazníckych služieb uveďte, prosím, číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča (pozrite znútra dveriek).

Volič programov nastavte do polohy **0 (Vypnuté)** a zástrčku spotrebiča vytahnite zo zásuvky.

- | | |
|--|---|
| ● Kontrolka Start/Stop (Start/Stop) sa nerozsvieti. | Je zapojená sieťová zástrčka?
Je zvolený program? |
| ● Kontrolky (nádobka) a Start/Stop (Start/Stop) blikajú. | Vyprázdnite nádobku na skondenzovanú vodu.
Ak je k dispozícii hadica na odvod skondenzovanej vody, skontrolujte ju. |
| ● Kontrolky (filter) a Start/Stop (Start/Stop) blikajú. | Vyčistite filter na chumáče a/alebo chladič vzduchu |
| ● Sušička sa nespustí. | Zvolili ste tlačidlo Start/Stop (Start/Stop)?
Sú zatvorené dverka?
Je nastavený program?
Je teplota prostredia vyššia ako 5 °C? |
| ● Uniká voda. | Sušičku vyrovnajte do vodorovnej polohy.
Vyčistite tesnenie chladiča vzduchu. |
| ● Dvierka sa otvárajú samy. | Pri zatváraní zatlačte na dvierka, kým sa počuteľne nezaistia. |
| ● Nedosiahol sa požadovaný stupeň vysušenia alebo čas sušenia bol príliš dlhý. | Vyčistite filter na chumáče a/alebo chladič vzduchu

Vyprázdnite nádobku na skondenzovanú vodu
Skontrolujte odtok vody.
Teplota prostredia vyššia ako 35 °C → vyvetrajte.
Prívod vzduchu môže byť zablokovaný → udržiavajte ho voľný.
Bol zvolený nevhodný program?
Je okolo sušičky dostatok voľného priestoru zo všetkých strán? Zaisťte cirkuláciu vzduchu.
Tenká vrstva vodného kameňa na snímačoch vlhkosti → Vyčistite snímače vlhkosti |
| ● Bielizeň je vlhká. | Použite nasledujúci vyšší program sušenia alebo použite dodatočne časový program
Teplá bielizeň sa zdá vlhkejšia, ako v skutočnosti je. |
| ● Vlhkosť v miestnosti sa výrazne zvýšila. | Zaisťte dostatočné vetranie miestnosti.
Je zablokovaný prívod vzduchu? → udržiavajte voľný.
Presvedčte sa, že chladič vzduchu je vložený. |
| ● Výpadok siete. | Bielizeň zo sušičky ihneď vyberte a rozložte ju. Teplo tak môže lepšie uniknúť. |
| ● Jedna alebo viac kontroliek stavu programu bliká. | Vyčistite filter a chladič vzduchu
Skontrolujte podmienky inštalácie
Vypnite, nechajte vychladnúť, opäť zapnite, reštartujte program. |
| ● Vnútročné osvetlenie nefunguje (v závislosti od modelu). | Vytahnite zástrčku spotrebiča, odstráňte kryt vo vnútri nad dvierkami (použite skrutkovač torx 20) a vymeňte žiarovku. Zatvorte kryt.
Sušičku nikdy nepoužívajte bez krytu. |

Bezpečnostné pokyny



- Núdzová situácia** – Zástrčku spotrebiča ihneď vyťahnite zo zásuvky alebo vypnite poistku.
- Sušičku používajte IBA...**
- V priestoroch vnútri domu alebo bytu.
 - Na sušenie textílií.
- Sušičku nesmiete NIKDY...**
- Používať na iné než na uvedené účely.
 - Upravovať pokiaľ ide o jej technológiu alebo vlastnosti.
- Nebezpečenstvá**
- Sušičku nesmú používať deti alebo osoby neoboznámene s jej obsluhou.
 - Nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti sušičky.
 - Domáce zvieratá udržiavajte v dostatočnej vzdialenosti od sušičky.
 - Úplne vyprázdnite vrecká.
 - Uistite sa predovšetkým o tom, že sú z bielizne odstránené zapaľovače cigariet, pretože vytvárajú → **nebezpečenstvo výbuchu**.
 - Neopierajte sa ani si nesadajte na dvierka → **nebezpečenstvo prevrátenia**.
- Inštalácia**
- Zaisťte voľné káble → **nebezpečenstvo zakopnutia**.
 - Sušičku nepoužívajte, ak hrozí nebezpečenstvo poklesu teploty pod bod mrazu.
- Pripojenie do siete**
- Sušičku pripojte podľa špecifikácií do uzemnenej zásuvky so striedavým prúdom, inak nemožno zaručiť úplnú bezpečnosť spotrebiča.
 - Priereh vedenia musí byť dostatočný.
 - Používajte iba prerušovače zvyškového prúdu okruhu s nasledujúcim symbolom: 
 - Zástrčka spotrebiča sa musí zhodovať so zásuvkou.
 - Nepoužívajte sieťové rozbočovače/viacnásobné zásuvky a/alebo predlžovacie káble.
 - Zástrčku spotrebiča nedržte vlhkými rukami → **nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**.
 - Zástrčku spotrebiča nikdy nevyťahujte zo zásuvky za kábel.
 - Nepoškodujte sieťový kábel → **nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**.
- Prevádzka**
- Do bubna vkladajte iba bielizeň.
 - Pred zapnutím sušičky skontrolujte obsah.
 - Sušičku nepoužívajte, ak bola bielizeň v kontakte s rozpúšťadlami, olejom, voskom, tukom alebo farbou (napr. vlasové tužidlo, odstraňovač laku na nechty, odstraňovač škvrn, čistiace rozpúšťadlo atď.) → **nebezpečenstvo požiaru/výbuchu**.
 - Prach (napr. uhoľný prach, múka) predstavuje nebezpečenstvo: nepoužívajte sušičku → **nebezpečenstvo výbuchu**.
 - Nevkladajte do sušičky bielizeň obsahujúcu penový materiál/gumu → elastický materiál sa môže zničiť a sušička sa môže poškodiť možnou deformáciou penového materiálu.
 - Po skončení programu sušičku vypnite.
 - Skondenovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená chumáčmi.
- Poškodenie**
- Nepoužívajte sušičku, ak je poškodená alebo ak máte podozrenie, že je poškodená.
 - Opravy smie vykonávať iba zákaznicky servis.
 - Nepoužívajte sušičku, ak je sieťový kábel poškodený. Aby ste sa vyhli nebezpečenstvu, poškodený sieťový kábel nechajte vymeniť iba zákaznickým servisom.
 - Pred výmenou žiarovky vnútorného osvetlenia sieťovú zástrčku vždy vyťahnite zo zásuvky → **nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom**.
- Náhradné diely** – Z bezpečnostných dôvodov používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Likvidácia**
- Sušička: vyťahnite zástrčku spotrebiča, **potom** odrežte sieťový kábel od spotrebiča.
 - Sušičku nechajte zlikvidovať v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia.
 - Obaly: nenechávajte deti bez dozoru v blízkosti častí obalov → **nebezpečenstvo udusenía**.
 - Všetky materiály sú ekologicky bezpečné a recyklovateľné. Likvidujte ich ekologicky vhodným spôsobom.



Značka		BOSCH	
Názov/označenie modelu		WTE 84305BY	
Trieda energetickej účinnosti (A... nízka spotreba el. energie až G... vysoká spotreba el. energie)		B	
Spotreba energie Program „bavlna suchá do skrine“	Bielizeň pred začiatkom sušenia odstrediť asi 1000 ot. (50 % zostatková vlhkosť)	kWh	3,92
Množstvo náplne	„bavlna suchá do skrine“ „bavlna vlhká na žehlenie“ „nekrčivá suchá do skrine“	max. kg max. kg max. kg	8 8 3
Doba sušenia Program „bavlna suchá do skrine“	Bielizeň pred začiatkom sušenia odstrediť asi 1000 ot. (50 % zbytková vlhkosť)	min.	104
Spotreba energie	Bielizeň pred začiatkom sušenia odstrediť		
Program „bavlna suchá do skrine“	asi 1400 ot. (50 % zostatková vlhkosť)	kWh	3,36
Program „bavlna na žehlenie“	asi 1000 ot. (70 % zostatková vlhkosť)	kWh	3,06
Program „bavlna na žehlenie“	asi 1400 ot. (50 % zostatková vlhkosť)	kWh	2,42
Program „nekrčivá suchá do skrine“	asi 1000 ot. (50 % zostatková vlhkosť)	kWh	3,7
Doba sušenia	Bielizeň pred začiatkom sušenia odstrediť		
Program „bavlna suchá do skrine“	asi 1400 ot. (50 % zostatková vlhkosť)	min.	89
Program „bavlna na žehlenie“	asi 800 ot. (70 % zostatková vlhkosť)	min.	120
Program „bavlna na žehlenie“	asi 1400 ot. (50 % zostatková vlhkosť)	min.	69
Program „nekrčivá suchá do skrine“	asi 1000 ot. (50 % zostatková vlhkosť)	min.	42
Odhadovaná ročná spotreba štvorčlennej domácnosti		kWh	264
Typ spotrebiča		kondenzačná	
Hlučnosť		dB (re 1pW)	64

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 64 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk

Uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uisťujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku. Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č.718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení. Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak výrobok je používaný k inému než výrobcom stanovenému účelu, alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná doba 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, nakoľko spotrebiče sú určené výhradne pre použitie v domácnosti
- za vadu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna závada, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava alebo bude zistená závada nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

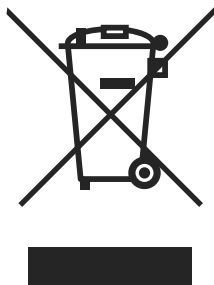
Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče, s.r.o. organizačná zložka Bratislava zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok, alebo na výrobku chýba
- údaje na záručnom liste, prípadne na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN, alebo s návodom na obsluhu
- výrobok bol neodborne namontovaný, alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č.718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i na spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou
- závada na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov, alebo príslušenstva
- sa jedná o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.



Rozšírená záruka nad rámec zákona

Pri práčkach a umývačkách riadu sériovo vybavených systémom AquaStop, je výrobcom poskytnutá na toto zariadenie záruka po celú dobu životnosti spotrebiča, a to ako na funkciu zariadenia **AquaStop**, tak aj na škody, ktoré vzniknú preukázateľne poruchou tohoto zariadenia.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate získať opäť cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberní odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Prehlásenie o hygienickej nezávadnosti výrobkov

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s.r.o. a prichádzajúce do styku s potravinami spĺňajú požiadavky o hygienickej nezávadnosti podľa zákona č. 258/2000 Zb., vyhlášky 38/2001 Zb. Toto prehlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

„Spotřebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad a alebo ich nepoučila o používaní spotřebiča.“

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDISK

PSČ	Mesto	Adresa prevádzky	Servisné stredisko	Web	E-mail	Telefón 1	Telefón 2
085 01	Bardejov	Partizánska 14	Peter Špik		peter.spik@sirovanel.sk	054/4746227	0905400019
811 07	Bratislava	Kazanská 56	Martin Ščasny servis domácich spotrebičov		gaggenau@orangemall.sk	0918 996 988	
841 02	Bratislava	Tňová 38	TECHNO SERVIS BRATISLAVA s r. o.	www.technoservis.sk	technoservis@nextra.sk	02/64483643	0907778406
900 44	Tomašov	1 Mája 19	Viva elektroservis, s. r.o.	www.vivaservis.sk	servis@vivaservis.sk	02/45958855	0905722111
945 01	Komaňo	Mesachá 20	LASER Komaňo spol. s r.o.	www.laser-ko.sk	servis@laser-ko.sk	035/7702868	0915222454
040 01	Košice	Komenského 14	Ing. Ľubor Kolesár Kubiš		kubisservis@mail.t-com.sk	055/6221477	0905894769
071 01	Michalovce	Ul. Obrancov mieru 9	ELEKTROSERVIS VALTIM		valiska.lubomir@stonline.sk	056/6423290	0903855309
949 01	Nitra	Spojovacia 7	EXPRES servis Anna Eimanová		expresservis@naex.sk	037/6524597	0903524108
920 01	Priešťany	Žilinská 47	Domoss Technika a.s.	www.domoss.sk	servis@domoss.sk	033/7744810	033/7742417
088 01	Poprad	Továrenská ul.č.3	TATRACHLAD POPRAD s.r.o.	www.tatrachlad.sk	tatrachlad@tatrachlad.sk	052/7722023	0903906828
080 05	Prešov	Švábska 6895/57A	BARAN servis - Baran Luboš	www.baranservis.sk	baranservis@stonline.sk	051/7721439	0903904572
971 01	Prievidza	V.Clemenčisa 6	ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	www.peterpavlicek-elektroservis.sk	pavlicek.elektroservis@stonline.sk	046/5485778	0905264822
979 01	Rimavská Sobota	Malohornská 2594	N.B.ELEKTROCENTRUM		nbelektrocentrum@stonline.sk	047/5811877	0905664258
034 72	Ružomberok	Liptovská Lužná 496	E servis elektro spotrebičov		elpra@speednet.sk	044/4396413	0905577817
911 08	Trenčín	Mateja Bela 37	Jozef Rožník	www.bshtservis.sk	roznik@bshtservis.sk		0903702458
960 01	Zvolen	Hviezdoslavová 34	STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS		stafexpres.zsvservis@mail.t-com.sk	045/5400798	0905259983
010 01	Žilina	Komenského 38	M-SERVIS Mareš Jaroslav	www.m-servis.sk	mservis@zoznam.sk	04115640627	